

# Anaokullarında, Gündüz Bakımevlerinde ve Okullarda Çocuklarda ve Gençlerde Hastalık ve Soğuk Algınlığı Belirtileri Görüldüğünde Yapılması Gerekenler

-Ebeveyn ve Çalışanlar için Bilgiler-

## Çocuğunuz ne zaman evde kalmak zorunda?

Aşağıdaki belirtilerden en az birinin görülmesi durumunda (tüm bu belirtiler akut olarak ortaya çıkmalıdır / kronik hastalık belirtilerinin bir önemi yoktur):

**38 C üstü Ateş**  
Lütfen ateşi doğru bir şekilde ölçün (ebeveynler)

**Kuru öksürük**  
(Astım gibi kronik bir hastalığın sonucu olmamalıdır)

**Tat veya koku alma bozukluğu**  
(Nezle sonucu meydana gelmiş olmamalıdır)

Başka bir hastalık belirtisi olmadan geçirilen **nezle** ve hafif ya da ara sıra meydana gelen öksürme veya boğazda gıcık hissi bu **kurumlara alınmama nedeni olamaz.**

## Çocuğunuz doktora gitmek zorunda mı?

Cevabınız evet ise ev doktorunuz veya çocuk doktorunuzu **telefonla** arayıp görüşün.

## Corona virüs testinin yapıp yapılmayacağına doktor karar verir

Çocuğunuzun, test yapıldığı andan itibaren test sonucu gelene kadar bakım veya eğitim kurumuna gelmesinin yasak olduğunu lütfen dikkate alın.

## Çocuğunuz evde kalmak zorunda

## Çocuğunuzun en az 1 gündür ateşi yok ve genel sağlık durumu iyi

Ebeveynler için pratik bir kural: Çocuğumunünkü hali anaokuluna, gündüz bakımevine veya okula gitmeye uygundu ve bundan dolayı bugün de gidebilir.

Sağlık Müdürlüğünün sağlıklı kardeşler hakkında karantina uygulaması kararı almadığı durumda onlar hiçbir sınırlama olmadan anaokuluna, gündüz bakımevine veya okula gidebilirler.

## The test result is...

Test sonucu...

**Pozitif**

## En az 48 saat hiçbir belirti yok ve belirtiler başladıktan en erken 10 gün sonra

Lütfen bu konuda **Sağlık Müdürlüğünün talimatlarını** dikkate alın.

## Çocuk ilgili kuruma yeniden gidebilir

Doktor raporu şart değildir.

Düzenlemelerin uyarlanması, epideminin durumuna göre veya yeni bilimsel veriler ışığında her zaman gerekli olabilir.



Baden-Württemberg  
MINISTERIUM FÜR SOZIALES UND INTEGRATION

Wir halten  
**ZUSAMMEN.**  
Auch mit Abstand

# Anaokullarında, Gündüz Bakımevlerinde ve Okullarda Çocuklarda ve Gençlerde Hastalık ve Soğuk Algınlığı Belirtileri Görüldüğünde Yapılması Gerekenler

-Ebeveyn ve Çalışanlar için Bilgiler-

Corona pandemisi hepimizi üstesinden gelmemiz gereken sorunlarla karşı karşıya bıraktı. Karantina günlerini arkamızda bırakıp anaokullarını, gündüz bakımevlerini ve okulları açmak üzereyken, bir yandan herkesin sağlığını en iyi şekilde koruma göreviyle diğer yandan da eğitim hakkını ve devletin çocuk ve gençlere bakım ve hizmet verme zorunluğunu hayata geçirmenin getirdiği zorluklarla karşı karşıyayız.

Corona pandemisi öncesinde de geçerli olduğu gibi **hasta olduğu belli olan çocuklar anaokullarına, gündüz bakımevlerine veya okullara gönderilmezler.**

## Belirtiler ortaya çıktığında yapılması gerekenler

Çocuk veya gençlerde COVID-19'un aşağıdaki tipik belirtileri görüldüğünde onlar ilgili **kurumda kalamazlar ve kuruma girmeleri yasaklanır:**

» Ateş (38 C üstü)

Ebeveynlerin dikkatine: Ateşin, ölçüm için kullandığınız yöntem ve alete bağlı olarak doğru bir şekilde ölçülmesine lütfen dikkat edin.

» Kuru öksürük, yani balgamsız ve astım gibi kronik bir hastalık sonucu olmayan öksürük. Hafif ya da ara sıra meydana gelen bir öksürük veya boğazda gıcıklık hissi otomatikman kuruma alınmama anlamına gelmez.

» Tat veya koku alma bozukluğu (nezleye eşlik eden bir belirti değilse)

Çocuğunuzun hasta olup olmadığına eskiden olduğu gibi şimdi de siz ebeveynler karar verirsiniz. Çocuklar hasta oldukları belli olduğu halde ilgili kuruma getirilirse veya anaokulundayken, gündüz bakımevindeyken veya okuldayken hastalanırlarsa ilgili kurum çocukların gelinip alınmasını talep edebilir.

Tüm belirtiler akut olarak ortaya çıkmış olmalı; bilinen kronik bir hastalığın belirtileri önem teşkil etmez.

**Başka bir hastalık belirtisi olmadan geçirilen nezle kesin bir şekilde kurumlara alınmama nedeni değildir.**

Ebeveynler ev doktoruyla veya çocuk doktoruyla telefonla görüşüp görüşmeyeceklerine çocuklarının durumuna göre kendileri karar verir.

## Anaokullarında, gündüz bakımevlerinde ve okullarda yeniden faaliyete katılma izni verilmesi konusunda izlenen yöntem

**Doktorla görüşmeme kararı** verilmesi durumunda çocuk veya genç kreşe, anaokuluna veya okula ancak en az bir gün boyunca ateşi çıkmadıysa ve genel sağlık durumu iyi ise gelebilir. Bu bağlamda ebeveynler için aşağıdaki kural çok pratiktir: "Çocuğumun bugünkü hali anaokuluna, gündüz bakımevine veya okula gitmeye uygundu ve bundan dolayı yarın da gidebilir."

Ebeveynlerin bir **doktora başvurmaları** durumunda Corona virüsünü tespit etmek için SARS-CoV-2 testinin yapıp yapılmayacağına tedavi eden doktor karar verir.

**Testin yapılmaması** durumunda çocuğun veya gencin tekrar kuruma gelmesine izin verilmesi için yukarıda yazılı olan şartlar (**en az 1 gündür ateşi yok ve genel sağlık durumu iyi**) veya doktorun koyduğu bireysel şartlar geçerlidir.

Testin yapılması durumunda çocuk veya gençler testin sonucu belli olana kadar evde kalmak zorundadırlar.

**Test sonucu negatif** çıktığında yeniden ilgili kuruma gelmesine izin verilmesi için yine yukarıda yazılı olan şartlar (**en az 1 gündür ateşi yok ve genel sağlık durumu iyi**) veya doktorun koyduğu bireysel şartlar geçerlidir.

**Test sonucu pozitif** çıktığında aşağıdaki kural geçerlidir: Anaokuluna, gündüz bakımevine veya okula tekrar gidebilmek için çocuk veya gençte en az 48 saat hiçbir belirti görülmemiş olmalı ve ilk belirtilerin görülmesinin üzerinden en az 10 gün geçmiş olmalıdır.

Genelde geçerli olan şudur: Kuruma gidip tekrar faaliyetlere katılmak için negatif bir virüs testine de **doktor raporuna da gerek yoktur**. Anaokulu, gündüz bakımevi veya okul **şüphe halinde** buna gerek duyarsa, ebeveynlerden doktorun tekrar faaliyetlere katılma izni verdiğine dair bir onay yazısı talep edebilir. Genelde doktorun verdiği kararın bir veli tarafından yazılı olarak bildirilmesi yeterli olmaktadır. Bunun için aşağıdaki formu da kullanabilirsiniz.

## Dikkate alınması gereken diğer bilgiler

Sağlık Müdürlüğü **sağlıklı kardeşler** hakkında karantina uygulaması kararı almadığı sürece onlar hiçbir sınırlama olmadan anaokuluna, gündüz bakımevine veya okula gidebilirler.

Bu konuda **Sağlık Müdürlüğü'nün** koyduğu şartlar ve düzenlemeler her zaman öncelikli olarak dikkate alınmalıdır.

**Düzenlemelerin uyarlanması**, epideminin durumuna göre veya yeni bilimsel veriler ışığında her zaman gerekli olabilir. Bunlar Baden-Württemberg eyaletinin 30 Temmuz 2020 tarihli verilerini yansıtmaktadır.



**Anaokuluna, Gündüz Bakımevine  
veya Okula Tekrar Alınma İzin Belgesi**

(Ebeveynler tarafından doldurulacak)

**Çocuğum**

**tedavi eden doktor**

Doktorun adı ve soyadı

**çocuğuma anaokuluna, gündüz bakımevine veya okula aşağıda  
yazılı olan tarihten itibaren tekrar alınma izninin verilebileceğini söyledi.**

Tarih

Tarih

Velinin imzası

# Anaokullarında, Gündüz Bakımevlerinde ve Okullarda Yaşanan Corona Vakalarıyla İlgili İzlenecek Yöntem

-Eyalet Sağlık Müdürlüğü'nün bilgilendirmesi-

## Hasta olan ya da virüsün bulaştığı kişilerle ilgili

Bir çocukta, gençte ya da anaokulu, gündüz bakımevi veya okulda çalışan bir kişide hastalık belirtileri görülmekte

Anaokulunda, gündüz bakımevinde veya okulda çalışan bir kişide veya çocuk ya da gençte Corona virüs tespit edildiğinde

Bir doktor tarafından COVID-19 hastalığı teşhis edildiğinde

"Anaokullarında, Gündüz Bakımevlerinde ve Okullarda Çocuklarda ve Gençlerde Hastalık ve Soğuk Algınlığı Belirtileri Görüldüğünde Yapılması Gerekenler" şemasında görüldüğü gibi hareket edilmeli. Söz konusu bir çalışan olunca da aynı yöntem izlenmeli.



» Sağlık Müdürlüğü bilgilendirilerek bundan sonra izlenecek yöntem görüşülür

» Aynı ortamda bulunmuş kişilerin isim ve adres listeleri hazırlanır:

- Velilerin iletişim bilgileri (telefon numaralar, e-posta adresleri),
- pedagojik personelin iletişim bilgileri (telefon numaralar, e-posta adresleri),
- gerekmesi durumunda anaokulunda, gündüz bakımevinde veya okulda çalışan diğer personelin iletişim bilgileri (telefon numaralar, e-posta adresleri).

Bu bilgiler Sağlık Müdürlüğü'nün hasta kişiyle temasta bulunanları tespit edebilmesi için toplanır.

»Sağlık Müdürlü ile iletişime geçilir (ve eğer doktor daha öncesinden bildirmediyse Enfeksiyondan Koruma Kanunu'nun 6'ncı maddesi uyarında bildirimde bulunulur).

**Dikkat: İlgili kişinin ya da ilgili çocuk ya da gencin Bakım ve eğitim kurumuna girmesi ve oradaki faaliyetlere katılması yasaklanır.**

## Temasta bulunan kişilerle ilgili

Covid virüsü bulaşmış bir kişiyle temas etmiş birine, temasta bulunmuş olan kişi denir

Temasta bulunmuş olan kişiyle temas eden bir kişi

Başvuran kişiler Sağlık Müdürlüğüne yönlendirilmeli ki orada temasta bulunmuş olan diğer kişiler de tespit edilsin.  
Anaokulunun, gündüz bakımevinin veya okulun bunun dışında **bir şey yapmasına gerek yoktur.**

Anaokulunun, gündüz bakımevinin veya okulun ve başvuran kişinin **yapması gereken bir şey yoktur.**